

A Ciegas – Maite Guerrero

Este reportaje se realizó con la intención de sumergirse en la vida de cuatro personas ciegas, de entender su realidad y su entorno, sus aficiones y rutinas. Al mismo tiempo sugerir a través del tratamiento de color el optimismo y la energía con la que esas personas afrontan su vida, personas entusiastas y valientes que afrontan el reto de vivir con esa carencia no como una ausencia sino como un aprendizaje.

Benjamín, 74 años, se dedica de manera voluntaria a la enseñanza del sistema braille. Para sus clases Benjamín cuenta con una gran variedad de material tiflotécnico específico para ciegos y deficientes visuales, tales como lupas TV para la lectura y material de entretenimiento como juegos de mesa adaptados a ciegos.

Antonio vive en Barcelona con su novia Pilar, también ciega. Hace 5 años quedó ciego por un disparo en Guinea, su país natal, durante un tiroteo al banco que quedaba justo al lado de su casa. Su creencia en la fe cristiana se incrementó a raíz de este incidente, ahora forma parte de una coral cristiana en la que toca el órgano que aprendió a tocar siendo ya ciego.

Pergentino padeció poliomielitis con 5 años, su enfermedad le causó ceguera casi total, conserva un 0,1%. Estudió un grado superior de integración social en España, con el título en sus manos volverá a Guinea para desarrollar proyectos de sensibilización y ayuda a los ciegos. El material con el que cuenta, bastón y máquina de escribir para ciegos, le fue facilitado por la ONCE (el organismo de ayuda a las personas ciegas más importante de España).

Teresa padeció el síndrome de Stevens-Johnson como reacción a un medicamento que le suministraron al contraer la malaria. Su cuerpo experimentó una grave reacción alérgica que le tuvo años hospitalizada, la piel se vio seriamente afectada y también los ojos y el sistema respiratorio. Perdió lágrima y sus ojos sufren de intensos dolores especialmente cuando están expuestos al sol, ha perdido mucha visión.

Aux aveugles – Maite Guerrero

Ce reportage a été réalisé avec l'intention de plonger dans la vie de quatre personnes aveugles, de comprendre leur réalité et leur environnement, leurs loisirs et routines. Dans le même temps, suggérer, avec le traitement de la couleur, l'optimisme et l'énergie avec lesquelles ces personnes font face à la vie. Ce sont des personnes enthousiastes et courageuses qui relèvent le défi de vivre avec cette lacune, pas comme un manque, mais comme un apprentissage.

Benjamin, 74 ans, se consacre volontairement à l'enseignement du Braille. Pour ses cours, Benjamin dispose d'une grande variété de matériel spécifique dédié aux aveugles et malvoyants, tels que des loupes pour la télévision et la lecture et du matériel de divertissement tels que les jeux de société adaptés.

Antonio vit à Barcelone avec sa petite amie Pilar, également aveugle. Il est devenu aveugle il y a 5 ans à cause d'un coup de feu, en Guinée, son pays natal, au cours d'une fusillade dans la banque juste à côté de chez lui. Sa foi catholique s'est intensifiée à la suite de cet incident, et il fait maintenant partie d'une chorale chrétienne où il joue de l'orgue, qu'il a appris en étant aveugle.

Pergentino souffre de la poliomyélite depuis ses 5 ans, la maladie a provoqué une cécité quasi totale, il conserve 0,1% de sa vue. Il a étudié à un haut niveau l'intégration sociale en Espagne, et après avoir eu son diplôme, est retourné en Guinée pour élaborer des projets de sensibilisation et d'assistance aux aveugles. Le matériel dont il dispose, le personnel et les machines à écrire pour les aveugles, ont été fournis par la ONCE (l'agence d'aide aux personnes aveugles la plus importante d'Espagne).

Teresa souffre du syndrome de Stevens-Johnson, en réaction à un médicament contre la malaria. Son corps a eu une réaction allergique grave qui l'a maintenue hospitalisée des années, la peau a été durement touchée ainsi que les yeux et les voies respiratoires. Elle a perdu ses larmes et ses yeux souffrent de douleurs sévères en particulier lorsqu'ils sont exposés à la lumière du soleil. Elle a perdu beaucoup de sa vision.